### BUSINESS DAY, TUESDAY 5 OCTOBER 1993

```
sae LA Re; i
Judges \hat{a}200\230should ref] t ty\hat{a}\200\231
Judges â\200\230should reflec soclety
A CONSTITUTIONAL cowrt to safegyard a L BILLY PADDOCK \hat{a}200\2247
Bl of Rights would be 4 political instry.
ment lacking in credibility if jtg Judges The mest Unportant single change op
reépresented SA 8roups instead of reflact. which there had been broad agreement at
ing society, Judge Richard Goldstone sajd. negotiations was the introduction of 3 Bl
Addresang the Law Society of the Capef of Rights and the consequential power of
of Good Hope at Sup City yesterday, b Judicial review of all legislation, pe said.
53id judges on the bench should reflect th \hat{a}200\234The courts apd the legal profession wil
society they served. be called upon to pe the real guardians of
: the Bil]l of Rights, and thetefore of the
{undamenta] freedoms of a South Afri-
who call for 3 \hat{A}»e hi caus, \hat{a}\200\235 Goldstone said,
'y it judges and, g the other hand. But there were 2 oumber of important
7ho demapd ch whick will cop. 1 e absence of which that
S representat; { groups or races task Would de impossible to perform with
WILALD that society, The forrger is healthy 30y degree of credibility.
and desirable \hat{a}\200\235 he said. The Bill of Rights would be 3 dead doey-
Choosing jndges ag representatives of 3 ment, people did not have
race or g 'Ould be seeq ty be detey-!
THmng the court a5 3 pobtical instrument. ggest that the mast efficient
\hat{a}\200\230For a Jucary to function properly, ans of enswring that resylt is 2 system
\hat{a}200\234Very judge must be, mugt be Seen to be, of class action \hat{a}\200\224 the ability of
and must fee] absolutely free tp reach % \left( 1\right) =\left( 1\right) +\left( 1\right) =\left( 
decisions sp their merit.â\200\235 pool their resoyrces,
Goldstone said th â\200\234It is an important toof in the company
ividual sharehoiders
Tepresenta- cially upabie to
tive of the bench, the legal profession, the ak o0 and generally
legislative and the executive. ¢ consumer protection field
```

SOA INNHZNS

Deaths tied {0 taxi war

DIRK VAN FEDEN
PRETORIA â\200\224 The shooting at a Mamelodi taxi rank
at the weekend, in which
five people were killed and
at least 13 injured, was
probably caused by a feud
between two taxl organisations, police said yesterday.

Two men were arrested shortly after the shooting incident and police were confident more arrests could be made, police spokesman Capt Evan Johnson said yesterday.

Mamelod: was tense yes
| terday. Police, the ANC and
| Mamelodi comumunity of| ganisations called on resi| E dents to remain calm.
| Johnson said evidence \o| dicated the Denneboom
| taxi rank attack had been
i
| t

the continuation of a feud petween the Federated National Transport Orgamsatiop (Fento) and Letlbabile Taxi Association and appeared to have beer aumed at people associated with Fento This followed the assassination on Thursday night of Fento chairman Joel Voma.

ANC spokesman Roame
Mamoepa said an ANC delegation would meet with
Law and Order Deputy |
Mimster Gert Myburgh today concerning the attack.

A mass rwesung would

also be held at Solomon Mablangu Square in Mame-

{jodi today to show Pretor-\'m\s were united around peace. Pretoria civics | spokesman Pasty Malefo said yesterday.

1 Two men appeared (@ the Pretoria North Magis-trate's Court vesterday in connection with the shooting. Sealo Thleia, 32, and

| Pleter Ngomane, 27. both

members of the Letihabile Tax1 Association, were oot charged and will remaig o .;:ustody until today

e eâ\200\224 - â\200\224â\200\224â\200\224"

â\200\224

SOA INNHZNS prET

```
WOL
- AP R I
The Blagg
South Africa
B EMALIR AN LN
sorvative, white
atary with, Mau
1))'ï¬\202â\200\231( A ymwo b 1
Uulhclï¬\201a is alefofatill
padue. Hlo 1 preside
Inkatha Freedom Part
chuef intster of Ew
fand fr Seuth Ajï¬\202 #
â\200\234u!,wl(â\200\231/:â\200\230 085, 18 ¢
Maoodela's Al'n-'
(AN, Tl bilcody
crs macd Hhe ANC
o () lives fu the
yesus. RQuthelezi by
AM of puiting >
a a\200\234routo to disasty
Al G Inru(wlhm, X
jm ity tule next g
Proudiey Oper
Vrosident B W d
the bnvnnm; \
for UOVP![hlgi in
fore the ANCT I
avet the shaje vl
hetd state
Scarod suhu
apend, the Tukatha
lates the fenrs o
ubotit the futurg of
They fdoutify
congorvative vinl
â\200\234 ket gconomy, ¢
slghts and congl
mtononry withi
e ttate 0
l:n' I)nâ\200\230.ï¬\202 {
qarte i K
I tecant tual
lâ\200\230..\\t â\200\230.--i}â\200\230huï¬\201.u
Jomndrnia
sire to bol
Tocsl gove
10 I
```

= tol
eat that d
B ocanstl

Вt

I |

15 killed in weekend

violence in Natal

DURBAN, - Weekend violence in Natal exacted its usual bloody toli, leaving at least 15 dead and many injured, police said yesterday.

But unconfirmed reports added eight people were killed on Natal's south coast, apparently bringing the toll to 23.

Mr Selvan Chetty, of Practical Ministries, said initial reports indicated two people had Dbeen kilied after the funeral of an Inkatha Freedom Party leader near Murchison on the South Coast.

In necarby Mtengwane, an elderly woman and her two children were murdered.

Another two people were killed in 1zingolwem near Port Shepstone, while in Gamalakhe, a' shopkeeper was murdered. he claimed

Mr Chetty said all eight

had been fatally shot. Police could not immediately confirm the added deaths

Earlier, police said in Greytown's Nsuze area, in the Natal Midlands, police arrested gunmen who had murdered a man. One of the gunmen was fatally shot and five people were injured m the attack.

Yesterday,. police were stili searching for the killers of three people murdered in separate attacks 1n northern Natal's KwaMbonambi district.

Police behieved two of the murders might have been linked

year-old woman at Umlu: zi's Emhiabent slums.

In Umbumbulu, further south of Durban, 3 19-year-old wman wa3 stabbed to death in the Emkhazeni area, whiie in KwaMakutha, near Um: lazi, Mr Gelvas Ziloz, 30, was fatally shot and Ms Ester Wanda injured by unknown gunmen

The body of a 28-yearold man was found 4t KwaMashu menâ\200\231s hostel, north of Durban. â\200\224Sapi.

The KwaZulu Policci

reported five kiilings 0 Umlazi, south of Durban. and an attemprted murder which left a Mr Danel Radebe seniously wounded,

Police also discovered the bodies of two men, both about 30-years-old, in the township's R and T sections. One of the men was bumnt beyond recogmition.

The boedy of Mr Bonga-

with a stab wound in the back . while an umdenti-

years old, was found shot to death. Police asrested a sus-

t the fatal stabbing of a 40

e wminaivaptols

ni Hadebe, 23, was found '

fied woman, about 60

pect n connection with

IMNHZTS

units for self-

DURBAN, - The Kwa-Zulu Government hopes o train 400 men 10 defend Natal commumues agamst violence which has left at least 10 000! dead in the province in recent years.

Supplementing an earlier call by Inkatha Freedom Party president and KwaZulu Chief Mumster Mangosuthu Buthelen, the KwaZulu Legislative Assembly announced at the weekend it had decided (o sct up self-protection units

Assemnbly secretary Mr M R Mzimela said the units would consist of

hhree or four men armed with  $\hat{a}\200\234$  ordinary weapons, somcume\ just traditional we.xpozxs

 $\hat{a}\200\234$ Qune can use anything to protect oneself. and we will emphasize secunty awareness, he said.

While Mr Mzimela was sketchy about what arms would be issued to the units and where they would be trained, he said funds for traming had not yet been received.

Money would  $\hat{a}\200\234$ come from our friends $\hat{a}\200\235$ . he sand.

TFP spokesman Mr Ed Tillet, commenting on Mr Mzimela's statement, said

A e SUSVAESSRE S s sl \_\_.,.....

defence

there had been a  $a\200\234a\200\230$ phenomenal response $a\200\235\10$ Chief Buthelezi's controversial call to supporters to contribute RS each towards the units.

However, â\200\234momnies have not yet been remitted to the KwaZuiu Legistative Assembdly as vet there is no financal recordâ\200\235 of donations. There was no way to estlmate how much had been donated, he added.

Mr Mzimela said private volunteers would be called in to train the men and the units would be deployed in districts in Natal/KwaZulu which had experienced high levels of violence

Mr Tiilet said it was  $\frac{200}{234}$ most likely $\frac{200}{235}$  the units would also be deployed on the Reef

The men. who would be recruited throughout Natal, would be trained in six weeks

Chief Buthelezi's call tor donations for the units met with widespread dis approval, but he defend ed this by saying 1t was the lcast that could be

done wm view of private
armies being tolerated n
South Atrica Sapa

е

100

THE CITIZEN, TUESDAY 5 OCTOBER 1993

Firms not applying affirmative action  $a^200^230$  paya 200\231

THE African Nauonal Congress would levy charges against companies that did not mplement legislated affirmative action, ANC human resources programmes co-ordinator Mr Papie Moloto toid a Euromoney conference on affirmative action in Johannesburg vesterday

 $\hat{a}\200\234$ Companies will find that it does not pay to be racist. Their profits will leil them not to discrimnate,  $\hat{a}\200\235$ 

However, the ANC would not impose guortas Of LOmpanies a\$ it was "g2asv 10 hide behind numbersâ\200\235,

[f need be. some businesses would make 3

cleaner a manager of totlets. he saud.

â\200\234We would like to sce companies gravitating towards affirmative sction beczuse it makes business sense,

The ANC proposed an ombudsman 10 oversee the implementation of affirmative action and an inspectorate 10 examine progress from year to vear

Everv town and city should 21so have a state-financed watchdog body {6 monitor and cvaluate problems and report the ombudsman, said Mr Moloto.

 $\hat{a}\200\234$ If avil society is involved in the process it cannot be hijacked. $\hat{a}\200\235$ 

Mr Moloto said while

there was an agreement in principle not to fire civil sérvants,  $\hat{a}$ \200\234all strucrures in the pubhe service must be representative $\hat{a}$ \200\235.

He asked how long it would take before the government was representative of the people. but did not elaborate on how the ANC would correct this imbalance.

 $\hat{a}\200\234Affirmative$  action should be seen as the survival mechanism the new

deli it ey

South Africa is looking for  $\hat{a}$  200\235

Cousultative. Business
Movement execurive director Mr Colip Coleman
said affirmanve action
shouid be viewed as one
of South African bustness essentizl tools for
managmg chinge. empowering Black sociery
and revitaiising the economy.

He said people devel-Opment was edsenual to improve a couritty's compettiveness.

South Africa ranked last on peopie craterion in 1992 and 1993, According 10 the world competitive. ness report,

â\200\234Affirmauve â\200\230action s not an opnonï¬\202 strategy for South Afridan bust. ness, but part and parcel of South Africaâ\200\231s artempt 10 be globally icompetitive, productive dnd innovative.â\200\235

While there 'was no overall consensug on what affirmauve action policies shouid be follownd. it was self-evident that South African corporarions had lo adapt to keeq w step with broader political. economic and | social changes. ]

â\200\230Reasonabl
SDUs are private armies

Citizen Reporter
THE Rand Supreme
Court vesterday found
that 121 detainees bemng
held by the South African
Police on the East Rand
had been correctly detained wn terms of reievant legislanon

This judgment handed down by Mr Justice Leveson followed an attempt by the African National Congress PWYV region to seek an interdict against the Minister of Law and Order and Defence.

The interdict sought the rejease of 121 Regujation Three detanees in the Katorus area on the

East Rand as well as an order that their detention was unlawful.

The court found in a two-and-a-half-hour judg-ment that it coutd not find that the persons detained were not correctly detained.

The court called mto question a statement by ANC PWV region head, Mr Tokyo Sexwalc, that the pnmary function of self-defence umts (SDUs) was the protection of communities,

After analysing a 22page offical guideline from the ANC regarding

THE CITIZEN, TUESDAY 5 OCTOBER 1993

SDUs, Mr Justice tevesoh drew the conclusion that  $a\200\234$ the hostile forces t0 be attacked $a\200\235$  mentioned in the document were the SAP and SADF, despite the fact that they were not specifically described.

According to the judgment there was no com-

parison between SDUs

and watches.

1

nelghbourhood

The court accepted as 3 reasontable inference the police view that the SDUs are private armies S

The ANC was ordered {0 pay Costs

e SO S  $\hat{200}224\hat{200}224$ 

THE CITIZEN, TUESDAY 5 OCTOBER 1993

Candid

WE hope you did not miss Mr Nelson Mande-laâ\200\231s candid admission last week that South Africaâ\200\231s economy would have been in less dire straits if the ANC had called carlier for the lifting of economic sanctions.

The ANC president was defending his call on September 24 for the lifting of sanctions.

Why he should have to justify this when sanctions are crumbling and everybody is so cocka-hoop about it we donâ $\200\231t$  know

After all, Mr Mandela won universal praise for his call  $\hat{a}$ 200\224 so it was not something he had to explain or defend.

Still, we are glad that in one of his last Press conferences before leaving the United States he denied the decision to call for the lifting of sanctions was  $a\200\230\230\230$ premature $200\231\200\235\200\231$ 

 $\hat{a}\200\234n$  fact, it may well be that we would have saved the economy if we had taken this decision much earlier  $\hat{a}\200\235$ 

We have said all along that the ANC's insistence on sanctions, and on retaining sanctions, has been responsible for much of the grave economic hardships this country, and especially Blacks, has had to endure.

Yes, the ANC could have saved the economy | if it had taken the decision to lift sanctions much earner.

It is to the  $ANCa^200^231s$  shame that 1t did not do so

o~ rgâ\204¢

AORSAMEHIALALL LS AR AHTA AR ATATA AT

By Fred de Lange

THE Afnkaner Voiksfront vesterday welcomed the statement
made by the ANC
leader, Mr Neison
Mandela. in the Umted States at the weekend concerning a separate area for Afnkaners. but stressed that
there were sull differences between the
Voiksfront and the
ANC on the concept of
3 volkstaat.

Mr Mandela said at the weekend that his organt-sation was prepared 10 look at proposais for amn Afrikaner area in South Africa as long as such area was not based oo sthnicity

A member of the Directorate of the Voikstront, General Tieme
Groenewald, said in Pretoria yesterday tus organisanon welcomed his
statement, but the problem was that the Voiksfront was ratking about
self-determinanon, something which was not yet
accepted by the ANC

The Voikstront was. however, not unwilhing to consider the possibility of reOpening pegotianons as soon as this pincaple could be placed om the table

 $\hat{a}\200\234$ It ts not our intengion 10 tatk to the ANC by way of the media, but we ot viously want 3 peacetul solution for South Afnca.

\*Any approach by the ANC with a possible solurion would therefore be considered by us, a\200\235 he sand.,

Other sources yesterday said it could be expected that instead of biiateral discussions, the Concerned South Afrcans Group, which in cluded the Volksfront and

### still differs with

the {nkatha Freedom Party. would start featuring more strongly as 3 group in negotlations.:
For the past few weeks there had been tension in COSAG because of the fact that some members decided to walk out on formal negotiations while

ot.uers elected to stay.

A¢cording to the sources this problem had now been soived at the COSAG meeting in Durhan at the weekend. With the result that COSAG would now re-emerge as a more united and stronger group.

The leaders of the parnes that formed the
COSAG group, wiil also
meet at a â\200\234hbosberaadâ\200\235
during the coming weekend during which strategy
would be discussed on
how the group as a united
force should approach the
next few cnitical weeks

FANC on volkstaat

 $\hat{a}\200\230A$  full. statement or possibly a Press conference can be expected after the  $\hat{a}\200\230bosberaad\hat{a}\200\231$  which should speil out the strate $\hat{A}$ @gy 1 the last Gnal weeks before an intenm constitution is approved,  $\hat{a}\200\235$  The Citizen was told yesterday.

RS L N SRS

i e e â\200\224

Dr Banda :sat\_isfactoifyi¬\202 after SA operation

Cltlzen Reporter and Sapa

THE condition of Malawian president. Dr Hastings Kamuzu Banda, who underwent a neurosurg-{ cal operation at the Garden City Clime on Sunday. was satisfactory and did not appear to be lifethreatening, the hospital confiemed yesterday

Dr Andrã© Nel, general manager of Garden City Clinic, said Dr Banda was admuitted to the hospital on Saturday and under-

went surgery on Sunday morming

He said Dr Bandaâ\200\231s condition would become

clearer  $\hat{a}$ \200\234in the next day or two $\hat{a}$ \200\231 $\hat{a}$ \200\231

Dr Banda was flown to South Africa at the weekend. He had apparently suffered a stroke.

His admittance to the hospital follows consultation with South African doctors who flew to Malawi this weekend

Dr Banda faifed to open a crucial convention of his ruling Malawi Congress Party on Saturday due to his ill-heaith

Dr Nel said late yesterday Dr Banda was makng  $a\200\234a\200\230good$  progress $a\200\235$  post-operatvely

Dr Banda. who flown by jet and accom-

wias

panied by a South African doctor and nurses, needed specialised facilities diagnosis and treamment,

Dr Nei sawd that should Dr Banda $^200^231$ 's condition continue to improve. he should be discharged  $^2200^230$ within a week or two $^204$ ¢

#### for

Dr Banda is officially 86 vears old but believed to be in his 90s,

Malawi State radio earlier reported that the President failed to attend a crucial meeting of s ruling Mulawi Congress Party (MCP) on Sunday after doctors confined tim to bed.

### IHMNHZNS

It was the partyâ\200\231s first convention since Malawians voted [this year in favour of ending nearly three/ decades of single party rule by the MCP.

After the referendum. opposition | parties were legatised and a multi-par-v coun¢il Wvas set up to prepare for elections next vear.

g e

" BUSINESS DAY, TUESDAY 5 OCTORER 1993

JHIRHZTS

BUSINESS DAY, TUESDAY 5 OCTOBER 1993

}Pact with hostel
reduces \/Liolenceâ\200\231 q

HOSTEL residents in Vosloorus and WILSON ZWANE the local community had reached an : g understanding which had helped to was the result of communication between

curb violence the East \_ hostel and township residents. e Source;  $\hat{a}^200^230s'$  mgcmggrdahy\_ East Rand, " $\hat{A}^c$  ppeka said although bis organisation | |

was encouraging Xhosas to return to hos-Residents canvassed for comument said )5 they hadg:ggated in 1830, the response yesterday the situation had ngroved 0 nad not been remarkable.  $\hat{a}$ 200\234We put this such an extent that it was now perfectly down to fear. People are not certain whe-?om:ai  $\hat{a}$ 200\230a see townsip residents etering her the hostels will erupt again, $\hat{a}$ 200\235 be said,

the hostel to'vmit or to buy goods. Sapa reports 27 people have been killed Transvaal Hostel Residentsâ\200\231 Association i violence ou the East Rand since Friday. chairman Joseph Kubheka said hostel and In a police report vesterday, most of the township residents were working â\200\234closely deaths were listed as unidentified bodies togetherâ\200\231â\200\235 to prevent turbulence in Tho- found. No arrests had been made. koza and Katiebong from spilling over into The toll included two KwaThema police-Vosioorus. men who died after being attacked.

Kybheka said his organisation was cof- Police patrols were stoned, petrolcerned that communties and hostel resi- bombed or shot at in 12 incidents. dents of Thokoza and Katlebong seemed In Natal, weekend violence exacted its reluctant to resolve their feuds through usual bloody toll, leaving at least 15 dead dialogue. He urged comruunities i those and many injured, police said. townships to erpulate Vosioorus and â\200\234open But unconfirmed reports added eight lines of communcationâ\200\235. eople were killed on Natal's South Coast, ANC PWV spokesman Vusi Gunene caid Mapparently bringing the toll to 23. attacks on residents by people from hostels Earlier, :n Greytown's Nsuze area, inthe ig Katlehongâ\200\231s Buyafuthi and Kwesine hos-{f} Natal Midlands, police arrested gunmen

tels nad been foiled recently because Vos-Ull who had murdered a man. 1 loorus hostel residents had alerted the Police were still searching yesterday for

community structutes. the killers of three peopie murdered in {
 Inkatha Transvaal deputy chairman northern Natal's. KwaMbonambi district
 Humphrey Ndlovu said he was not com- The KwaZulu Police reported five kill-

vinced the stability in Vosioorus was genu- ings in Urniazy, south of Durban, and an ine. He said he was convinced that ooce the attempted murder which left a man seri-  $a\200\234$ comrades $a\200\235$  had wiought havocin Thekozn ously wounded. and Katlehong, they would turn their at- Police also discovered the bodius of two teqtion to the township. men in the township.

Wits/Vaal peace committee spokesman In the troubled Natal North Coast town- | Peter Harris said the calm in 88% of the ship of Sundumbili, police were investigat-

region. including Vosloorus and Sebokeng, i0g the murder of two rmen.

PGl e

=

iу

SOA INMNHZNS EP:ET ¢ e

1

THE CITIZEN, TUESDAY 5 OCTOBER 1993; â\200\224â\200\224â\200\224â\200\224r e iy o B AS e MMABATHO. â\200\224 There were strong reasons to believe the National Party government was not bent on destabilising the country, Goldstone Commission chairman Mr Justice Richard Goldstone said yesterday. Although he had little doubt a considerable cause of violence was the work of agents provocateur opposed to change, Mr Justice Goldstone SR ot he did not know who they were He was commenung o claims of government volvement in a so-called third force  $\hat{a}\200\224$  repeated in a recent Human Rights Comiymussion 1¢port during an address to the iolence oubts NP inv i i) Cape of Good Hope Law Society at Sun City in Bophuthatswana,  $\hat{a}$ 200\234There are substantal teasons for concluding that the interests of the

 $a\200\234$ They are too firmly

government and the Natonal Party would be

tabilising activity

strongly agamst such des-

and irrevocably committed to the present negotiated peaceful change.

If that process fails 50. 100, do they. $\hat{a}\200\235$ 

Mr Justice Goldstone said the government  $200\231s$  interests in the past thre  $\phi$  years were different from those in the 1980s when security forces were involved in destabilising tactics.

However, the comms: sion had not ruled out the possibility of a third force, he stressed

- Goldstone olved

 $\hat{a}\200\234$ To the extent that the commission is a jury, respect of third force activities. that jury is stilt out. $\hat{a}\200\235$ 

Mr Justice Goldstone repeated the commission had found that nvairy between the Inkatha Freedom Party and:the African National Congress was one of a number of causes of . political violence. â\200\224 Sapa.

"Lï¬\201qnâ\200\231:eï¬\201tlngl fCrCB THE Concerned South

## A §

e &t AlTICans

Up looks set  $\hat{A}^{c}$  nd ceasa  $m; y_{-}(g 3 opPosIng$ 

the ANC at Howing

among some of i¢

Agreement expected on IMF loan

GOVERNMENT expected to reach fina] agreement on the IMF \$350m standby facility in the next few days after an IMF  $\frac{3}{200}$  arrived this week. Finance Ministry sources said yesterday,

Minister Derek Keys said government, the ANC, PAC and the Inkatha Freedorn Party had reached agreement on the finaj letter of intent that would accompany the

, application.

The IMF delegation would study thig letter before deciding whether to give final approval to the application.

SA needs the \$850m drought-related loan to help shore up its foreign exchange reserves, severly affected by the large in-

# I KELVIN BROWN

Crease in ggricyltural imports after last year's drought. The country currently has only enough reserves to cover five weeks of imports. The Reserve Bank has consistently stated that three months of import Cover s needed befora it can contemplate relaxing menetary policy.

Keys dismissed speculation that the loan was delayed after the IMF rejected an initial letter of intent in Washington. He said it was usyal IMF practice to discuss the exact details 'of the letter with the country coocerned

® Ses Pags 4

BUSINESS DAY, TUESDAY 5 OCTOBER 1983

PublishersA'dl:afting a code of conduct

### PATRICK BULGER

EDUCATIONAL publishers are devising a code of conduct to discourage state patronage and favouritism in SA's educational book publishing industry. !

The code is based in part on gudelines drawn up at a conference earlier this year hosted by the SA Counctl for Higher Education (Sached) and the National Education Co-ordinating Coounittee.

Industry sources said one of the provisions of the guidelines, that  $a\geq00\geq34$ no relationship of privilege, whether explicit or implicit, should exist between the state $a\geq00\geq31$ s education mumstry, nor any ome of the political parties which make up the government of thaf state, and agy particular publisher $a\geq00\geq35$ , was included after news broke of the deal between ANC-aligned Thebe Investment Corporaucn and Macmillan.

The sources said the Thebe deal had brought unesse to the wdustry, some of whose members have beep accused w the past of benefiting from ideological and even family ties with the NP government.

 $\hat{a}\200\234$ There i\$ an unease with party political involvement in education. If there is such involvement in textbook development and setection. certan testbooks could have an uodue advantage because of political coutacts and not merit,  $\hat{a}\200\235$  Sached books coordipator Orenna Krut said. She said the Independent Publishers $\hat{a}\200\231$  Association of SA, which represents smaller publishers; was drawing up the code of conduct with the Pybiishers $\hat{a}\200\231$  Associatiou of SA (Pasa).

 $a\200\224a\200\224a\200\224$  g : ] From Page 1

b el g trvâ\200\231s education departments 0

However, ANC education desk head

7 Yo Page 2

g
1 ethOOk of sbuse of compections with a political
S i t the ANC gl
oty ke arty or government. The Thebe-Macmu
woql%uote:;ii\:rc?xgzh;vmcb G fanrtgeal in itself was entirely above board.
an indep; â\200\230 o ï¬\201e iï¬\201Ã@ï¬\201cï¬\201?q A code of conduct had te mcludte u!x):

e dgc\ded mifee g G el ?a?{ $\hat{a}\200\230$ im/:e. he said. It could be ready by ! deal. Fom Th%gire was a  $\hat{a}\200\234$ sense of unease $\hat{a}\200\235$  and a fear early pext year

â\200\224

SOA 3NNHZNS SPIET E£6. SB LJ0

Battle over lucrative Richards Bay route

PRIVATE airlines Comalr and Arrlink are locked in 2 struggle for the lucrative Jahannesburg-Richards Bay route.

Ayr travel t0 the Natal haroour towh increased sigm $\[ \]$  \201cantly since  $\[ \hat{A} \]$  on  $\[ \hat{A} \]$  struction of 2 multimillion-rand Alusaf smelter started earlier this year.

The battie has resuited in an unprecedented 23 return flights a week  $\hat{a} \geq 200 \geq 224$  special fares as return.

The new offensive 18 the price war came from Comzir which dropped standard economy fares t0 520.

Airlink matched the fare.

k said it was

Airlink jont MD Rodger Foster said that the battle was a  $a^200^230$  nmo-win sipgation which, contrary o expectdtions, 16 not pleaping to the

e e AR  $\hat{a}\200\224\hat{a}\200\224t\hat{a}\200\224$  e

STEPHANE BOTHMA

Richards Bay pusiness community  $\hat{a} \geq 00 \geq 35$ 

 $\hat{a}\200\234$ These ndustiy leaders fear that such a cut-throat price war will resait 10 the departure of one of the carriers from the route. $\hat{a}\200\235$ 

He said Comair had approached Alrlink with a request for co-operation on the rtoute. Airlink had

â\200\234Subsequently the ariines have not seen eye to eye.â\200\235 e said Airlink would match Comair's special discounted fares of R300. Comair commercial dicrector Bert vad der Linden said travellers could only penefit from the reduction in fares. He said Airlink had started cutung fares \u February. "We now have (o keep Our fares low 0 get nack some of +he market

spare we 108t SinCe then. $\hat{a}$ \200\235

BUSINESS DAY, TUESDAY 5 OCTOBER 1993

ANC warns companies

THE ANC would levy charges against companies that did not implement legislated affirmative action, ANC human resources programmes co-ordinator Papie Moioto told a Euromoney conference on affirmative action in Johannesburg vesterday

 $\hat{a}\200\234$ Companies Wil find that it does not pay <0 be racist. Their profits will tell them not to discriminate. $\hat{a}\200\235$ 

However the ANC would not imposé quotas on companies as it was  $a^200^230$ easy to hide behind numbers $a^200^235$ .

1f need be, some businesses would make a cleaner a manager of toilets.

 $\hat{a}\200\230$ We would like to see companies zravitating towards affirmative action because it makes business sense,  $\hat{a}\200\235$  he said.

The ANC proposed an ombudsman to oversee implementation of affirmative action and an mspactorate to examine progress. Every town and city should also have a state-financed watchdog body to monitor agd evaluate problems and report to the om-Sudsman. said Moloto.

 $\hat{a}\200\234If$  civil society is involved in the process, it cannot be hijacked.  $\hat{a}\200\235$ 

Moloto said while there was agreement in principle not to fire civil

- servants,  $\hat{a}200\234\hat{a}200\230$  structures in the public service must be representative  $\hat{a}200\231$ .

He asked how long ilt would take

before government was representative of the people, but did not elaborate on how the ANC would correct this umbalance.

 $\hat{a}\200\234$ Affirmative action should be seen as the survival mechanism the gew SA is looking for. $\hat{a}\200\235$ 

Consultative Business Movement executive director Colin Coleman said affirmative action should be viewed as one of SA business's éssential tools for managing change, empowering black society and revitalising the economy.

Peopie development was essential to Improve competitiveness.

SA ranked last on peopie criterion in 1992 and 19938, according to the world compeutiveneass report.

 $\hat{a}\200\234$ Affirmative action is not an optional strategy for SA business, but part and parcel of SA's attempt to be globally competitive, productive and innovative,  $\hat{a}\200\235$  Coleman said.

While there was no overall consensus on what affirmative action policies should be followed, it was seifevident that SA corporations had to adapt to keep in step with broader political, ecogomic and social changes. Different stakehoiders, such gs labour and management, should be seeking common ground, he said, so a shared commutment could be developed. â\200\224 Sapa.

BUSINESS DAY, TUESDAY 5 OCTOBER 1993

Goldstone talks of third force

fTHERE was strong circumstantial evidence of security force involvement in political violence, but not enough conclusive proof to make a judgment, Judge Richard Goldstone said yesterday.

Speaking to the Cape of Good Hope Law Society at Sun City, he said that as a lawyer and a judge  $\hat{a}\geq 00\geq 34I$  have little doubdt that 3 considerable cause of some of the poitical violence is the work of agents provocateurs. But, by applying the same logic and reasoning to known facts, I do not know who is responsible for it. $\hat{a}\geq 00\geq 35$ 

The obvious suspects were those parties .

resisting change and threatening violence. There were substantizl reasons for con-

1

[ BILLY PADDOCK e destabilising activity. " $\hat{a}\200\234$ They are too firmly | and irrevocably committed to the present | negotiated peaceful change. If that process fails so, too, do they. $\hat{a}\200\235$ 

Goldstone said there was proof of covert criminal activity by security force members in the '80s.  $\hat{a}$ \200\234The activities of the CCB speak for themselves, Without anticipating any finding which may be made at the Goniwe inquest, some of the evidence relates to further possible involvement by the military or police in eriminat activity | at that time $\hat{a}$ \200\235

cluding that the interests of government and the NP would be strongly against such

Goldstone

of Inkatha supporters im Caprivi in 1988, and the ipvolvement of some of thosey trainees 10 recent violence.

In the Trust Feeds  $\hat{A}$ ¢ase, senior police officers had been found to be party to covering up political murders commutted at the instance of a police officer by police force mernbers under his coutrol.

The SAP's inabilily to apprehend and successfully charge any but 2 small number of persons responsible for the large number of murders committed on traios and in other public places had added to the suspicton of security force involvement, Goldstone said.

Other factors included the Goldstone commussion's raid on the Covert Coilecuon Department and the discovery that Military Inteiligence was employing 3 man with a serious criminal record to undermune officials of the ANC, Also, 10 months after' the dismussal of 23 senior officers, Presideat F' W de Klerk still bad not given the reasons for their dismussal

 $\hat{a}\200\234$ To tus aiready long list of relevant evidence 1 would add that the present head

funding of Inkatha and the SADF training

O To Page 2 5

### ] From Page 1

of Military Intelligence, Gen Joffel van der Westhwzen, lesg than a month ago refused to answer gquestions put to him at the Goaiwe inguest on the grounds that the answers would tead {0 wneriminate him, He is still lo a position of great authority government service and able to influence further investigations, â\200\235 Goldstone said.

Io the light of all this,  $\hat{a}200\234can$  any South African be blamed for believing that a 15 third force or third forces are responsi- iff ble? $\hat{a}200\235$  he asked. But he added that his staff Y! had struggled to find credible evidence of  $\hat{A}^{c}$  the third force and its sponsorship.

Goldstone said:  $\hat{a}\200\234$ To the extent that the commission i\$ a jury, in respect of third force activities that jury is still out. $\hat{a}\200\235$ 

In 3 statement last might the NP said Goldstoneâ\200\231s remarks strengthened the party's argument that it and government had no ipterest or part in the violence,  $\hat{a}$ \200\234To the contrary, the NP is the party whose cause suffers the most due fo the present violeace. In f[act the parties responsible for the violence are cleverly trying to shift the blame to the NP."

20N INMHZNS SPEET

 $a\200\235$  There wss also government's secret.'

S

100

QUOINEYW LA T, IVEQWIAT O UL UH=H Cracks in Cosag - threaten existence

## Billy PADDOCK

THE Concerned South Africans Group looks set to — fragment and cease being a united force o posingx« government and the ANC at negotiations following® iscussions this week among some of its leaders — And waiting to step into a new co-ordinating rola ta . harness momentum for its own negotiating position is the . Inkatha Freedom Party and XwaZuiu. o . On Sunday Bophuthatswanaâ\200\231s President Lucas Mag."! gope, Inkatha president Mangosuthu Buthelezi, Clsked' leader Brig Oupa Gqozo, CP leader Ferd! Hartzenberg" and Afrikaner Volksiront leader Gen Copstand Viljoes: met â\200\2340 take stockâ\200\235 of the political eircumstances a year after â\200\234osag's formation. e

Inkatha had tried to gontrol the group and use â\200\230iz~

ainly 8s a dattering ram at the ANC and goverametit. But as negotlations restarted and other members of Cosag realised how they were being used, Buthelezi andw his chief negotiators  $\hat{a}$ 200\234started getting increasingly dises- $\hat{a}$ 4chanted that we would not dance to their tune $\hat{a}$ 200\235, 2 Cosag: participant sald. e

The fact that other Cosag members were negotiatime: their own deals had resulted in Buthelez wmmg"â\200\231cï¬\201s scupper the group and form another type of forum where:: he could eontrol the process, a source sald. 3

Buthelezi was now trying to foist on the other mens bers a proposal that KwaZulu broker thres-sided meets: ings between government and Bophuthatswana, Cisket the CP and the AVF where it would always be presenn:

Inkatha  $a\200\234$ could be part of all, or some of thesa;. Butbelezi sald putting forward his proposal to the leadery $a\200\231$  ob Sunday. '

In his address to the other leaders, Buthelezi expressed: anger at the lack of unity and said he was disappointed that Bophuthatswana, the Ciskei and the Afrikanar Volks. sunie had not joined his negotiators and the CP in walk:. ing out. He said they should accept that Cosag existedâ\200\235 only in namae, : oy
-~ "Maybe it has outlived its usefulnessâ\200\235 be said...

The leaders bad agreed at the meeting that only a brief two-line statement would be issued stating that the meate ing had happened, further meetings would take place ang

announcements would follow later this week, v 1{ However, after the mesting Bytheleai broke the agree- (

nient and sent out his speech to the media, raising furthe strains within the group. 3

â\200\230 ,'

It Is understood that later this week there would be another meeting of Cosag members where participation in the negotiations process will be discussed, possiblg.'

resulting in a rift before the weekend, ke  $a\geq00\leq34$ As long ag we see hope of achieving a good settlement. we will remain in the process,  $a\geq00\leq35$  a negotfator said.

e gy )

SOA DAMINE LreE

PESDRABSEOL 3LHOTIS ANS 82:5T £, 99 100

P ot e AL e N

AVF may talk to  $a\200\231ANQ$ 

PRETORIA â\200\224 The Afrikaner Volksfront might return ¢  $1a\202$  gotiations with the ANC 16 iron gut differences aboyt . ethnicity and self-determination i AVF director Gen Tienie Groenewaid sajd the organi $\hat{a}$ 200\231 sation would decjde Within days how to react to ANC"  $\,$ leader Nelson Mandelsâ\200\231s recent statement that the ANC Would accommodate the right wing as long as it did not [ demand ethnic self-determination Mandela said jn Washington at the weekend the ANC Was serious when it sajq it wanted to address the fears of [ al] communities, byt jt could not make 2 comprormise on ' the basis of ethnicity. the ANC demanded rybody living in a i right for peop! citizenship, T unacceptable to ¢ kaners would quickly lose their majority The AVF wanteq enough  $a\200\234$ self-determination power $a\200\235$ Lo prevent thig

SOA FNNHZNS 88

~

â\200\224-8

SA minister watches battle

LAW and Order Mimster Hernus Kriel had a birdâ\200\231's eye view of yesterdays fighting 10 Moscow.

Reuter reports that Kriel 1s visiting Russia {0 discuss policing, particularly combating drug trafficking.

He said in a telÃ@phone interview that he was about 500m from the fighting and could hear and see tanks firing around the parliament bullding.

 $\hat{a}\200\234$ It does not look good in that area,  $\hat{a}\200\235$  be said, adding  $\hat{a}\200\234$ I eannot see that this will last long.  $\hat{a}\200\235$ 

Meanwhile, PATRICK BULGER reports that SACP central committee member Jeremy Cronin said Russian President Boris Yeltsin had to be defeated.

The SACP sumilarly con demned Yeltsin when he outlawed the Communisi Party after the unsuccessful coup agawst Mikhail Gorbachev 1n 1991, which the SACP supported.

Cronin said yesterday that Yeltsin had  $a\200\234$ placed himself outside the constitutional framework $a\200\235$ . Yeitsin and his Western backers had to bear full responsibility for the bloodshed

SOA FNNHZNS Bt

SLZAMNNE

S1

1315

BUSINESS DAY, TUESDAY 5 OCTOBER 1993

GIVING an after linaer speech usually smems a better ldea at the time you accept the invitation than it does when you are just finishing the maia course an the night

This s one of those rare moments in life when a certain amaunt of humuity can be very helpful. The most useful thing I can suggest is unagine the thoughts gowng thr the mind of one of the dinner as the speaker's moment Wha is the speaker? Why is ke ing? What does he have to say worthwhile? Wili iâ\2027 be bocing? 1. long will it be? If you're such a celebrity that your mere presence is an attraction in itself, these remarks do aot appty, but my presurption is that few of us businessmen are in the Bili Clinton or Madonna â\200\234glamourâ\200\235 class

Even then, be sure that vour speech lives up to the glamour image ~ you can only go downhill from the moment you stand up. Much better to come from bekind \( \frac{a}{200\224} \) \( \frac{a}{200\234} \) boring grey businessman'. At least then if you are boring, there are no surprises and if you did manage to stim-

Keeping the guests awake

 ${\tt SIPKO\ HUISMANS}$  of Caurtauids in London gives advice an how to make an after-dinner speech

and entertain, you're ahead of  $\hat{a}\202$  game.

[ have seen countless articulate and persuasive communicators {and they have to be, to some extent, to have become senior managers in the first placejread out speeches written by aewly recruited MBAs in the corporate communications depattment

that are utterly uwacoavincing.

Whatever you do  $\hat{a}^200^24$  do it yourself. f vou are dull and without anything

at to say, nothing is lost â\200\224 your

otf is revezled. The danger is

{ you put acrass an image much
worse than reality

Pick a subject you believe i

something you can put a bit of passon and ematioa (nto. I the subject you're asked to speak em is dull, do the politiciansâ\200\231 teick: answer the question you were not asked â\200\224 or if all eise fails, refuse to do it. Don't get teapped into a speech on â\200\234the merits of Ml as a means of measuring the money supplyâ\200\235 if you're not a passionate monetagist.

Aad if you are, make it entertaining: oversimplify, use quite inappropriate cole modets to explain -~ anything to wake them up and keep theit interest, After zlf, you're there for a purpose: either to persuade them of vour point of view, to entertain, or

because you're bewng paid (I've heard of this, but 1t has never happened to mej

You have to establish a rapport with the audience  $a\200\224$  the best way is to make them laugh [ have never found the story of the  $a\200\234$ dog and the two old ladies $a\200\235$  funny when delivered by someone who is profoundly unfunny, so cesist the mantufactured joke. The best and safest fuunies are told against yourself, you can risk a joke against the haggis (when you're in Scotland) or the cricket team {when you're in England} but don't go too far.

When you get into your subject, find someone in the audience who agrees with you. You will recognise that person when he or she nods at your most profound points. [dentify a sympathiser and look for the accasional bit of confirmation of your views,

a

By all means have a short list of tapics that you need to touch on/bu! at alt costs resist a written spes You're not the Chancellar of the chequer, whose every wol weighed and reinterpreted. The af forgetting something or sa something slightly indiscreet is outweighed by the risk of being dead ty dull and boring â\200\230

Look at your audience â\200\224 gou'll kaow when you've tost them, and it won't be because of what you sag but how you say it. And whea they're getting bored or you've gane on too long, wind it up fast and sit down. [t that happens within minutes of starting, you're on to a dead loser aad you had best keep it short. â\200\230

Fram then on it is classic stuff â\200\224 tell thern what you're going to'say, say it and tell thern what you've just said. Use anecdotes to illusteate the points, Above all, never farget -- you're the entertainmeat.

Thank the host for asking:you, thank the audience for listeting, and thank heaven it's over and you, can get to the port and cigars.  $\hat{a}\200\224$  Financial Times. .

```
0
```

```
â\200\231 IHNERTHA
- 1 B i
2V
%;1?19.:51;
â\200\224â\200\224 i :
oyt St i S / (7/7
-\hat{a}\200\230/ZL/[ : / Vi /
Wiio
lleq the itigp T,
[ OV-Lewi Y AN
f fight-win, DPoliticis
4:' \&_'{"; ly
LH&
udge\hat{200}224pres:<iefx( of
Tansyay;
N the Sireet, Captajn Johan R\}u(sc'xt f .SUJJ{/)AH:â\200\230CAD ! fewer than 100
at IRCy ¢
1an fir
```

RACIA). tension was v iden inside and outside the court room at the opening yester day of the trial of three Right-wing extremists accused of murdering Mr Chris Hani, leader of the South African Commu Party

Ahoit 70

ilist
) demonstrators
maintatr

the court throughout the d just Hang Themâ\204¢, read the placards they carned, while three people bound them-selves with chains

inside, police werc forced to intervene on several occa sions when extremists JOS tled and exchanged threats and insults with blacks

In one incident, a hlack man tried to pick a fight with a white extremist and in another, a blac k man shouted insults at one of the accused, Mrs Gaye Derby-Lewis, during an adjourn: ment. Her husband and co accused, Mr Chve Derby-Lewis, shouted that the man was â\200\234behaving like an ani-malâ\200\231â\200\231, creating Wproar.

Mr Justice CF Eloff finally warned that he would clear the public gallery if the incidents continued.

The third accused, Janus2 Walus, a Polish immgrant, was identified by wilnesses, including white neighbours, who said they saw him shool My Hani; an assassination

that nearly wrecked South

Africa's peace process. All three pleaded nol

guiity to murder and other

charges, including conspir acy to kill other prominent South Africans, including Mr Nelson Mandela, leader, Mr Pik Foreign Minister,

```
the ANC
Botha, the
and Mr
Justice Richard Goldstone,
who heads the standing
inquiry Into political
violence.
The first witness, Mrs
Margaretha Harmse, an Afn
kaner housewife, said she
had been driving past Mi
Hani's home in Dawn Park.
Boksburg, on April 10 when
she saw a white man \hat{a}\200\234grand
ing in a firing position a \leq 200 \leq 35
She heard two shots and,
then saw the man standing
\hat{a}\200\230; Wéf Mr Hani's body and fire
Falo more shots He then
climbed into a red car and
.1drove calmly away. She took
.the number of the car and
,reported it 10 ]
,immediately
1 felt as of 1 was watching a movie,'' she said. "
i couldn't really believe it 4
Mr Michael Buchanan,
neighbour, identified Walus
policc
i
' H
i
Mr Hani: his death nearly
wroecked peace process
man he had
from the
the shots
in court as the
seen driving away
flani hoine altet
were hred
My Buchanan said that
when he heard the gunshots
he grabbed his own firearm
and rushed outside He saw
Walus at the wheel of a red
car and Mr Ham's daughter
```

standing Ly the body sercamuing

The trial, expected to last for two weeks, continucs lmfâ\200\230:tw
@ Al least 27 people were killed in political violence 1n

townships east of Johannes- |

hurg at the weekend, police | satd ve sterddy

=

PΟ

1

IHERTHA

A S/ Race tension flares as

~ Hani murdes case opens .

```
5; /f/Ã@f
~7 " et
/3 i¬\202 p,e/;u?/ B0 v / OND N
Witness
protests the riad began yesierday of JorN Carew = Jo
three nght-wingers, two of them .
fc-rrign{nm, charged with the not be lolerated in this courtroom!â\204¢ manâ\200\231s red h
archback car,
murder of Chris Hani, Communis; By contrast Mr Walus, a 38-vear- | the Dum our aloud 10 ber
self,
old Polish immx}gram, betraved not and then calj the police.
2 hint of emotion. Tall, blogd. Under VIgorous CT0ossS-guestion-
3 4 gaunt, wmith ice-bine â\202¬yes, he stared ing from Mr Walusâ\200\231s lawyer, Mrs
i Janusz Jacyb Wains, Clive John impassively as the first twp ... outof [ Harmee responded
indignzntly, in
Derby-lewis and his wife, Gab- a projected tlotal of 50 â\200\224 state wir- | g shrll, chi
id-like YOice, 10 sugges-
riele Mavourna V- i )
pleaded nor guiiry in the Sapreme against him. saw what | saw. That's all there 35 10
a\200\230Margarita Harmse was the Afr. say.a\200\235
kaner housewife whose cail (o the The pext witness was Michaei
police secured Mr Walusâ\200\231s arresr Buchanan, z former policeman in
within 0 minutes of the crime. As bis late thirries who lives diagonally
an ANC leader said afterwards, had opposite the Hanj home, in whose
she not performed her cvic duty so 1 i
dilipendy, had the identity of the a\200\231
alleged killer remained g mysiery, ed the car ip
the nationwide protests which fol. police pound and Mr Walys ar 25
pesses all but wrapped up the case Dons that she was lying: \hat{a} \geq 00 \leq 34T saw 31 1 ,
® .
11] er
found in an alleged hit-list a; Mr
Walusâ\200\231s home
¢ connections identified br
the state are the following: i Janu-
ary this vear Mrs Derby; l.em's, no-
torious in Sounth Afnicafor the mag. \hat{a}200\231
Der m which she flauntgs
sennmen > t F'
and prominen: member
of the far-right Conservarive Parry,
obtined the 8Un used in the muyr-
! der and wen; 10 Cape Town to fil 3
silencer 10 it; o0 the morning of the
lowed the Hanj assassination mighy identification parade. â\200\234He sinod!
uonary aerobics, well have degenerated into snarchy | ony like a sore thomb,
! Inside the COWrtroom the drams and racial war. \hat{a}\ ) observing the case said
W25 DOre intense, A black man who the stare\hat{a}\200\231s challenge was 1 prove
SWOre ar Mrs Dcrby-LcwiS, an Avs- the guilr of My and Mrs Derby-
alhn-born former aun, provoked Lewis: first that they were involved
ber husbapd into responding, burg, in the murder; ey
```

```
| â\200\234Waich yonr language, ) 1 bore any responsibiliry for the gun
! mala\200\231a\200\235 A white wWoman used; and third thar they were en-
Plained because a black man had sat { i i in hi gaged in 2 oOnspiracy 10 murder
down next 10 her Prompted a white eight other people â\200\224 Neison Man.
policeman to bark- â\200\234Racism will la defa included whose names were
murder, and shortly after, Mz \hat{a}200\230
Derby-Lewis Phoned Mr Walys a
home and lefi 5 message for him to
call back npon arnval.
M Detby-Lewis, a once dapper
i with a ademark RAF
ustache, looked baggarg!
yesterday afier five monihs in
Pnson. His hands trembled
throughour the day\hat{a}\200\231s proceedings.
Mirs Derby-Lewis, who is out op
```

HHLIHANI

bail, looked radrant. Asked by a re-Porier how she fek, she replied,

 $a\200\234T'm$  on 10p of the world. $a\200\235$